

IC1011

MASSAGE CHAIR FAUTEUIL DE MASSAGE

USER MANUAL MANUEL DE L'UTILISATEUR



With remote control Avec télécommande

MASSAGE CHAIR FAUTEUIL DE MASSAGE



THE FIRST STEP TO HEALTH

First of all, thank you for purchasing our Massage Chair. Before using the unit, please read the instructions manual carefully before operating this machine, and use it as reference when necessary.

Note: Our Company has the absolute right to alter the design, pictures, and material color without prior notice. Design, pictures and material color seen in this manual is solely for illustration purposes.

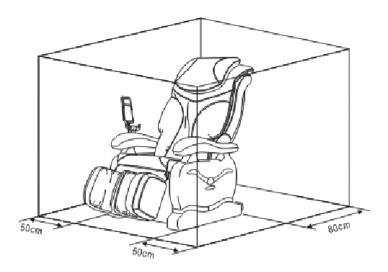
CONTENT

- Attention before operation	01
- Installation and use of the remote control	02
- Operation procedure	02
- Main parts name	03
- The button instruction	04
- The padding and back cushion assembling and operation	08
- How to move the chair	09
- Floor protection	09
- Maintenance and precaution	10
- Warning	12
- Technical specifications	13
- Troubleshooting guide	14
- FRANCAIS	16

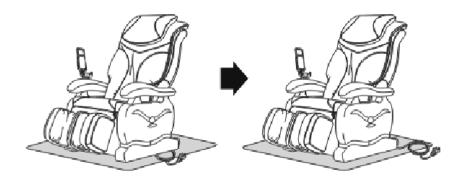


ATTENTION BEFORE OPERATION

- 1. Please make sure to reserve enough space to put this massage chair.
- 2. Ensure that there are no obstructions or gadgets around the massage chair.

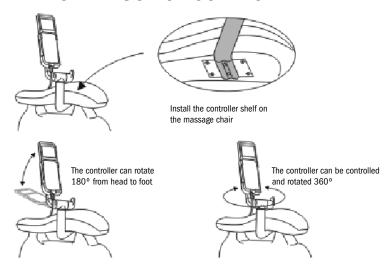


3. Ensure that the cable is not stuck under the massage chair.





INSTALLATION AN USE OF CONTROLLER



OPERATION PROCEDURE

SWITCH ON POWER

- 1. Plug into a wall outlet.
- 2. Switch on the power button behind the armrest.



MASSAGE

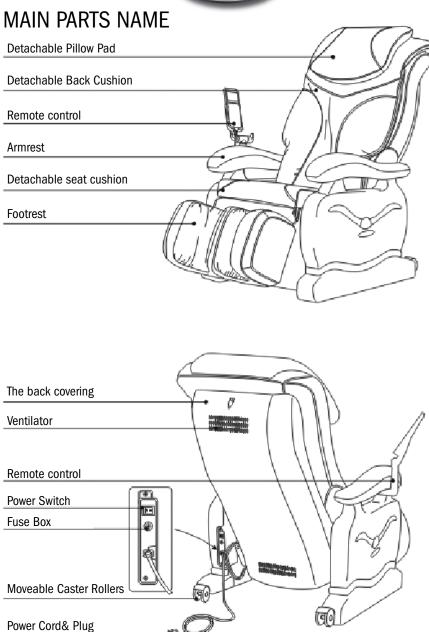
Select relative massage function according to the Operation instructions of the control.

SWITCH OFF POWER

- 1. Stop overall massage.
- 2. Switch off the power button behind the armrest.
- 3. Pull the plug out of the socket outlet.









THE BUTTON INSTRUCTION

POWER SWITCH

1. Press the button to turn on the massage functions of the machine. First it will scan the upper body massage points, then the shoulders position. During the scan procedure all massage function options buttons are invalid.





2. For specific body size, you can press the upward or downward button to adjust the massage hands slightly within a small range to suit your shoulder. There are five positions available for the shoulder area with respective indicators turning on or off.





BUTTON	APPEAR	DESCRIPTION
•		Regulate the shoulders position according to people's size
↑		Regulate the shoulders position according to people's size

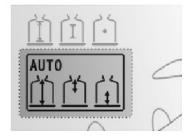


THE BUTTON INSTRUCTION

AUTO MODE

Pushing the switch in the automatic mode will start the automatic mode.



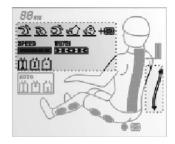


BUTTON	APPEAR	DESCRIPTION
(C)	Ĭ	Adopt the various tactics to carry on automatic massage to different position of the upper part of the body, the massage position covers the whole upper part of the body.
Ť	1	To carry on automatic massage around the neck shoulder mainly.
(*) 1005.	<u> </u>	Carry on automatic massage around the waist mainly

MANUAL MODE

Pushing the switch in the manual mode will start the manual mode.



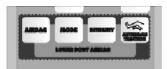




BUTTON	APPEAR	DESCRIPTION	
10000 D)	<u> </u>	Knead, loosen your tense muscles	
S.	<u>S</u>	Flap, penetrates deep into the body	
100MB 6 HAP	<u> </u>	Knead & Flap, Relaxing the muscles	
	<i>\$</i>	Shiatsu Technique - To relieve tired, soothing, sore and stiff muscles	
N €	<u>©</u>	Tapping, to increase blood circulation and skin elasticity	
RACE STREETCH	面面色	To select full-range, partial or fixed massage	
1	<i>†</i>	This button to move the device upward to suit precise massage point	
•	4	This button to move the massage device downward to suit precise massage points	
SPEED		The massage tactics tempo can be chosen among 5 levels of speed 1 2 3 4 5	
WIDTH	214214	Massage treatment of flapping, shiatsu, or knocking has been chosen, press this button to adjust the width of the massage hands, three options	



LOWER BODY AIRBAG





BUTTON	APPEAR	DESCRIPTION
ARRAG		Air massage of the lower body
MODE	ABCD	Unified air massage modes up to four options
BATTER LOCATO		Different intensities of air massage
	<u>~</u>	Joint traction (knee-calf stretch)

ADJUST THE CHAIR BACK





BUTTON	APPEAR	DESCRIPTION	
L	2	Press the rising button to rise, the footrest will rise	
في	3	Press the reclining button to drop, the footrest will drop	
~3	3	Press the rising button to rise, the footrest will drop and backrest will rise	
23		Press the reclining button to drop, the footrest will rise and backrest will drop	



THE PADDING AND BACK CUSHION ASSEMBLING AND OPERATION

The pillow pad and back cushion (recommended) reduce the kneading intensity on your neck and shoulder, but you can decide to put it on or not according to your personal need.

CAUTION: THE BACK CUSHION CAN'T BE RAISED BECAUSE IT COULD CAUSE YOU INJURY.



Zipper connects the back cushion



The pillow pad and back cushion are connected together through an adherent surface





HOW TO MOVE THE CHAIR

Make sure that all wires are away from the ground, turn the back backward to a proper angle with the gravity center of the chair falls onto the casters. Pull the massage chair forward or backward as you wish, and then turn the back to its normal angle.

CAUTION: DO NOT MOVE THE CHAIR
WITH ITS CASTERS ON WOODEN
FLOOR, ROUGH GROUND OR IN
NARROW SPACE, OTHERWISE TWO
PERSONS ARE NEEDED TO LIFT IT
TOGETHER

FLOOR PROTECTION

Lasting pressure of the massage chair on the floor may leave scars to the latter. To avoid such scars, just put a piece of carpet under the chair.





MAINTENANCE & PRECAUTIONS

BEFORE USE:

- 1. Please read the instructions carefully before operation, and assemble the massage chair correctly according to the step of manual instructions.
- Please do check the power button has been switched off before connecting the plug to a socket outlet.

FAMILIARISING PROCESS:

- 1. Do not use this chair for too long for the first time.
- 2. If too much pressure from the massage heads makes you uncomfortable, put a piece of thick blanket on your back to reduce the pressure.

TO EXTEND THE LIFE OF THE MACHINE:

The rated working time of this machine is 15 minutes. To prolong the life span of the machine, stop for 20 minutes before the next use.

AFTER USE:





Switch off power and pull the plug out of the socket every time after use.

STORAGE AND WORKING CONDITIONS:

- 1. Do not expose it to sunlight directly.
- 2. Do not put it too close to a heater.
- 3. Do not use this machine in wet areas such as bathroom, swimming pool or spa.
- 4. This machine is not for outdoor use.
- 5. Do not use it where there is too much dust, oil, smoke or caustic gas.





PROTECTION OF THE MASSAGE CHAIR:

- 1.Do not put your hands between the massage heads while they are working.
- 2.Do not drop or push anything into any slot or hole of the machine.
- 3.Do not jump on the back or on the seat cushion to avoid damage to the machine.

REPAIR:

Do not try to assemble or disassemble the chair yourself. If there is any damage to the wire or the plug, please contact your dealer for maintenance or repair.



CLEANING:

Do not clean the massage chair with thinners such as ethanol or gasoline, but wet towels are allowed to clean its surface. Switch off power and pull the plug out of the socket before cleaning.

OTHERS:

- 1. If you need to move the massage chair between from a hot area to a cooler place, stop the chair, for at least one hour before moving.
- 2. Please switch the machine off and pull the plug out of the socket immediately if you feel anything abnormal while it is working, then consult the local service centre for maintenance or repair.
- 3. Please stop the machine and consult your doctor if you feel pain.



WARNINGS

0	Do not use it when voltage does not meet with standard	
(8)	Do not soak the control into water to avoid malfunction	
0	Do not drop or push anything into any slot or hole of the machine	
\Diamond	Do not use it in wet condition such as bathroom, swimming pool, or spa	
0	Do not be close to a heater	
\Diamond	Do not pull the plug forcefully or hold the plug with wet hands	
0	Do not use it when its outer cover is broken. In this case the cover should be replaced in time	
•	A 3 pin socket is required .The grounding wire must be safely connected to the ground	
0	Please do check the power button is off before connecting the plug to the socket	
0	Please do check the power is switched off after using and pull the plug out of the socket with the correct way	
0	Do not forget to pull the plug out of the socket whenever there is a power cut to avoid unfore- seeable accident	
0	If anything abnormal occurs, please switch the machine off immediately and pull the plug out of the socket, then consult the local dealer or our service center	



\Diamond	Do not stab the surface of the chair with anything sharp like needles, otherwise it may cause damage or deflation to the air bags
This machine may become partially hot after running for a long time, users who at to heat are kindly suggested not to use it continuously for too long	
Please stop immediately and consult your doctor if you feel strange pain when usin machine	
Children under 12 or people mentally unbalanced are not allowed to use. Women pr or during their periods are not allowed	
0	People suffering from malignant tum or are not allowed
0	People severely wounded are not allowed
0	People with heart trouble are not allowed
0	People with fragile bones are not allowed
\bigcirc	People wearing a heart pacemaker are not allowed

TECHNICAL SPECIFICATIONS

DESCRIPTION MASSAGE CHAIR		POWER	180W
MODEL	IC1011	RATED WORKING TIME	15 MINUTES
VOLTAGE	AC220-240V	EXECUTIVE STANDARD	GB4706.10
FREQUENCE	50Hz	SAFETY DESIGN	TYPE 1



TROUBLE SHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE(S)	SOLUTION
The machine does not work	It has not been switched on	Switch it on
when it is connected to power	Connection failure between the plug and the socket	Check the socket and ensure the plug has been closely connected to the socket
Some clattering noise is heard while the machine is working	The machine is in normal working state if the noise is slight	There is nothing need to be done
Its sound suddenly while the machine is working	The machine has been working for too long	Cut off power and pause for half an hour
	It has been working continuously for a rated period of time	Cut off power and pause for half an hour
The machine stops suddenly	It has been working continuously for so long that it automatically stops for self-protection	Cut off power and pause for half an hour
	Fuse burned	Change fuse







LE PREMIER PAS VERS LA SANTÉ

Merci d'avoir fait l'acquisition de notre fauteuil de massage. Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser votre fauteuil pour la première fois et conservez-la précieusement pour pouvoir y référer si nécessaire.

N.B.: Notre entreprise se réserve le droit de modifier le design, les photos et la couleur des matériaux utilisés sans préavis. Le design, les photos et la couleur des revêtements, dans cette notice, ne sont présentés qu'à des fins d'illustration.

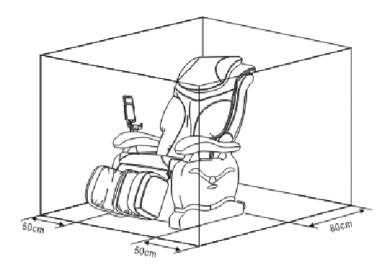
TABLE DES MATIÈRES

- Précautions préliminaires à l'utilisation	17
- Installation et utilisation de la télécommande	18
- Procédure de mise en service	18
- Description des principales composantes	19
- Utilisation des boutons de la télécommande	20
- Assemblage et utilisation des coussins amovibles	24
- Comment déplacer le fauteuil	25
- Protection du plancher	25
- Entretien et précautions	26
- Mise en garde	28
- Spécifications techniques	29
- Problèmes et solutions	30
- FNGLISH	1

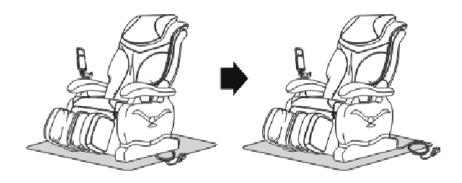


PRÉCAUTIONS PRÉLIMINAIRES À L'UTILISATION

- 1. Assurez-vous que vous disposez d'un espace suffisant pour installer le fauteuil.
- 2. Vérifiez qu'aucun objet n'obstrue l'espace autour du fauteuil.

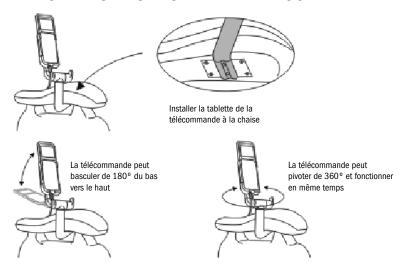


3. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé sous le fauteuil.





INSTALLATION ET UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



PROCEDURE DE MISE EN SERVICE

ALLUMEZ L'APPAREIL

- 1. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise électrique.
- 2. Appuyez sur l'interrupteur situé sous l'appuie-bras.



MASSAGE

Sélectionner un programme de massage en suivant les instructions apparaissant sur la télécommande.

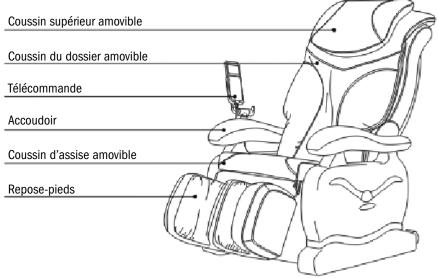
ÉTEIGNEZ L'APPAREIL

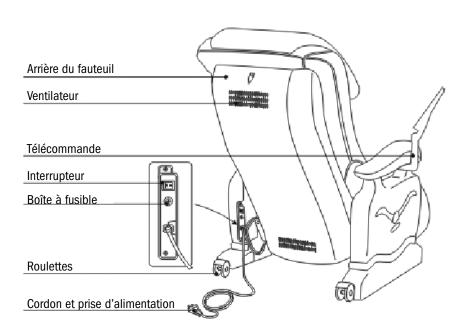
- 1. Éteignez les fonctions de massage.
- 2. Éteignez l'interrupteur situé sous l'appuie-bras





DESCRIPTION DES PRINCIPALES COMPOSANTES







UTILISATION DES BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

BOUTON MARCHE/ ARRÊT

1. Appuyez sur ce bouton (pour mettre en marche les fonctions de massage de l'appareil. Le dispositif de massage effectue d'abord un balayage des points de pression du haut du dos, puis il répète la même opération pour déterminer la position des épaules. Les fonctions de sélection de massage sont invalidées durant cette procédure.





2. Avec les flèches du haut et du bas, vous pouvez ajuster manuellement le dispositif de massage jusqu'à ce que vous trouviez la position la mieux adaptée à votre silhouette. Cinq positions différentes, possédant respectivement leur fonction de marche/arrêt, sont offertes.





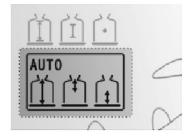
BOUTON	VISUEL	DESCRIPTION
•		Ajuste la position des épaules en fonction de la silhouette
•		Ajuste la position des épaules en fonction de la silhouette



UTILISATION DES BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE MODE AUTOMATIQUE

La sélection du mode automatique démarre la fonction de massage automatique



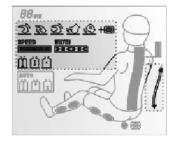


BOUTON	VISUEL	DESCRIPTION	
<u> </u>	ΔŢ	Massage automatique de différentes sections du haut du corps.	
首	<u>(*)</u>	Massage automatique concentré autour de la région du cou et des épaules.	
(A)	Ĥ	Massage automatique concentré autour de la taille.	

MODE MANUEL

La sélection du mode manuel démarre la fonction de massage manuel.





DOLITON VICUEI

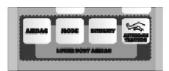


DECCRIPTION

BOUTON	VISUEL	DESCRIPTION			
20000	<u> </u>	Pétrissage, pour diminuer la tension des muscles			
100 mg	<u>©</u>	Percussion, pour un massage en profondeur			
S HAP	<u> </u>	Pétrissage et percussion, pour détendre les muscles			
	<u>%</u>	Tapotements, pour améliorer la circulation sanguine et l'élasticité de la peau			
% €	<u>©</u>	Pour choisir un massage intégral, un massage partiel ou un massage précis			
BACK STREETON	西西西	Pour choisir un massage intégral, un massage partiel ou un massage précis			
1	<i>†</i>	Permet de diriger le dispositif de massage vers le haut pour travailler des points de pression précis			
+	4	Permet de diriger le dispositif de massage vers le bas pour travailler des points de pression précis			
SPEED		Pour choisir l'une des cinq intensités de massage offertes			
WIDTH	>14>14	Lors du pétrissage, de la percussion ou du massage shiatsu, appuyez sur ce bouton 1, 2 ou 3 fois pour ajuster la largeur de zone massée			



COUSSIN D'AIR POUR LE BAS DU CORPS





BUTTON	APPEAR	DESCRIPTION			
AMERAG		Pour choisir le massage du bas du corps par compression d'air			
MODE	ABCD	Pour choisir l'une des quatre options de massage par compression d'air			
BATTER LATTY		Pour sélectionner différentes intensités de massage par compression d'air			
	<u>\sigma</u>	Joint traction (knee-calf stretch)			

AJUSTEMENT DE L'INCLINAISON DU DOSSIER

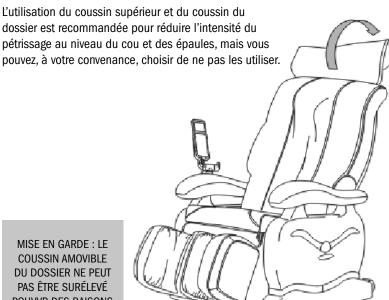




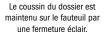
BOUTON	VISUEL	DESCRIPTION	
L	3	Pour remonter le repose-pieds	
في	7,	Pour abaisser le repose-pieds	
~3	4	Pour abaisser le repose-pieds et remonter le dossier	
23	7	Pour abaisser le dossier et remonter le repose-pieds	



ASSEMBLAGE ET UTILISATION DES COUSSINS AMOVIBLES



POUVVR DES RAISONS DE SÉCURITÉ.





Le coussin supérieur et le coussin du dossier sont joints grâce à une surface adhérente.





COMMENT DÉPLACER LE FAUTEUIL

Vérifiez que tous les fils électriques sont éloignés du sol, faites basculer l'arrière du fauteuil pour appuyer son centre de gravité sur les roulettes. Déplacez le fauteuil à l'endroit choisi et repositionnez-le dans son angle original.

MISE EN GARDE: IL N'EST PAS RECOM-MANDÉ DE DÉPLACER LE FAUTEUIL SUR SES ROULETTES SI VOS PLANCHERS SONT EN BOIS, SI VOUS ÊTES DANS UN ESPACE TROP ÉTROIT OU SI LA SURFACE DU SOL EST ACCIDENTÉE. DANS CES CAS PRÉCIS, DEUX PERSONNES SERONT REQUISES POUR SOULEVER ET DÉPLACER LE FAUTEUIL.

PROTECTION DU PLANCHER

La pression prolongée du fauteuil sur le plancher peut laisser des marques. Pour éviter d'abîmer vos planchers, il suffit de placer une pièce de tapis sous le fauteuil.



ENTRETIEN ET PRÉCAUTIONS D'USAGE

AVANT UTILISATION

- 1. Assurez-vous de lire l'intégralité de cette notice d'utilisation et d'avoir assemblé le fauteuil correctement selon les indications fournies.
- 2. Assurez-vous que l'interrupteur de l'appareil est éteint avant de le brancher au mur.

PROCÉDURE DE FAMILIARISATION

- 1. Ne pas utiliser le fauteuil sur une période prolongée lors de la première utilisation.
- 2. Si la pression trop forte du dispositif de massage vous rend inconfortable, utilisez une couverture épaisse derrière votre dos pour diminuer l'intensité.

POUR PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE VOTRE APPAREIL

Pour prolonger la durée de vie de votre appareil, il est recommandé de n'utiliser l'appareil que pour des périodes de quinze minutes à la fois et d'effectuer un arrêt de vingt minutes entre chaque session.

APRÈS UTILISATION

Assurez-vous d'éteindre et de débrancher l'appareil après chaque usage.

ENTREPOSAGE ET CONDITIONS D'UTILISATION

- 1. Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil.
- 2. Ne pas placer près d'un calorifère ou d'une chaufferette.
- 3. Ne pas utiliser dans un endroit humide comme une salle de bain, un spa ou une piscine.
- 4. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.
- 5. Ne pas utiliser dans un endroit où il y a trop de poussière, d'huile, de fumée ou de gaz caustique.





PROTECTION DE VOTRE FAUTEUIL DE MASSAGE

- 1.. Ne mettez pas vos mains entre les têtes de pétrissage lorsqu'elles fonctionnent.
- 2. N'échappez rien ou n'insérez rien dans quelque partie que ce soit de l'appareil.
- 3. Ne sautez par sur le dossier ou sur le coussin d'assise, vous risqueriez de briser votre appareil.

RÉPARATION

Ne tentez pas de démonter ou réparer l'appareil vous-même. Si un dysfonctionnement survient ou si le cordon et la prise d'alimentation sont brisés, adressez-vous à votre fournisseur.



NETTOYAGE

Ne nettoyez pas le fauteuil avec des diluants tels que l'éthanol ou l'essence. Utilisez plutôt un chiffon humide. Assurez-vous d'éteindre et de débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

AUTRES

- 1. Si vous devez déplacer l'appareil d'un endroit chaud à un endroit plus frais, assurezvous de laisser l'appareil refroidir pendant au moins une heure avant de procéder.
- 2. Si vous constatez un dysfonctionnement, éteignez et débranchez immédiatement l'appareil et adressez-vous à un spécialiste pour le faire réparer
- 3. Cessez immédiatement d'utiliser le fauteuil et consultez sans tarder votre médecin si une douleur survient lors de l'utilisation de l'appareil.



MISE EN GARDE

0	Ne pas utiliser si la tension de votre source d'alimentation n'est pas conforme aux normes standards.
(8)	Ne pas immerger la machine dans l'eau pour éviter une décharge électrique ou un dysfonctionnement.
0	N'échappez rien ou n'insérez rien dans quelque partie que ce soit de l'appareil.
0	Ne pas utiliser dans un endroit humide comme une salle de bain, un spa ou une piscine.
0	Ne pas placer près d'un calorifère ou d'une chaufferette.
\Diamond	Ne tirez pas le cordon d'alimentation avec force et ne tenez pas la prise d'alimentation avec des mains mouillées.
0	Ne pas utiliser lorsque la housse de protection est enlevée.
•	Une prise comportant deux broches planes parallèle et une broche ronde de mise à la terre est requise. Le cordon d'alimentation doit être relié à la terre pour éviter une décharge électrique ou un incendie.
0	Assurez-vous que l'interrupteur de l'appareil est éteint avant de le brancher au mur.
0	Assurez-vous d'avoir éteint et débranché l'appareil après usage.
0	Ne pas oublier de débrancher l'appareil lorsqu'une panne de courant survient pour éviter toute surcharge ou accident.
0	Si vous constatez un dysfonctionnement, éteignez et débranchez immédiatement l'appareil et adressez-vous à un spécialiste pour le faire réparer.



0	Ne tentez pas de manipuler l'appareil avec un objet pointu qui risquerait de percer la surface et de dégonfler les coussins d'air.
0	L'appareil peut partiellement chauffer s'il est utilisé pendant une trop longue période. Il est recommandé aux utilisateurs, sensibles à la chaleur, de ne pas l'utiliser sur une période prolongée.
0	Cessez immédiatement d'utiliser le fauteuil et consultez sans tarder votre médecin si une douleur anormale survient lors de l'utilisation de l'appareil.
\Diamond	L'utilisation de cet appareil n'est pas recommandée pour les enfants de moins de douze ans et pour les handicapés mentaux.
0	L'utilisation de cet appareil n'est pas recommandée pour les personnes affectées d'une tumeur cancéreuse.
0	L'utilisation de cet appareil n'est pas recommandée pour les personnes sévèrement blessées.
0	L'utilisation de cet appareil n'est pas recommandée pour les personnes cardiaques.
0	L'utilisation de cet appareil n'est pas recommandée pour les personnes dont les os sont fragiles.
0	L'utilisation de cet appareil n'est pas recommandée pour ceux qui portent un stimulateur cardiaque.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

DESCRIPTION	FAUTEUIL DE MASSAGE	CONSOMMATION D'ÉNERGIE	180W
MODÈLE	IC1011	durée d'utilisation	15 MINUTES
TENSION	AC220-240V	STANDARD	GB4706.10
FRÉQUENCE	50Hz	CONCEPTION SÉCURITAIRE	TYPE 1



PROBLÈMES ET SOLUTIONS

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION	
L'appareil ne fonctionne	L'interrupteur n'a pas été actionné	Actionnez l'interrupteur	
même s'il est branché	Le cordon d'alimentation est mal branché	Branchez fermement le cordon d'alimentation dans la prise	
Un bruit de moteur est perceptible lorsque l'appareil est en marche			
L'appareil semble soudainement forcer	L'appareil fonctionne depuis trop longtemps	Éteignez l'interrupteur et laissez reposer l'appareil une demi-heure	
	L'appareil a fonctionné sans arrêt sur une période exagérément prolongée	Éteignez l'interrupteur et laissez reposer l'appareil une demi-heure	
L'appareil s'arrête brusquement	Ayant fonctionné sur une trop longue période continue, l'appareil s'est automatiquement arrêté par mesure de protection	Éteignez l'interrupteur et laissez reposer l'appareil une demi-heure	
	Un fusible est brûlé	Remplacez le fusible	







NUIES		





1 866 967.7333

Pictures are for reference only, colors and models may vary without notice. Made in China. iComfort[™] is a trademark of EBI Inc. Photographies pour référence seulement. Les couleurs et modèles sont sujet à varier sans préavis. Fabriqué en Chine. iComfort[™] est une marque de commerce de EBI inc.

www.iComfort.ca